

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta  
con modalità telematica****AOV/SUA L - 09/2020****UMFAHRUNG VAHRN / CIRCONVALLAZIONE VARNA****CIG: 83500875C6****Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen****03.09.2020****Klarstellung Nr. 12****Chiarimento n. 12****FRAGE:**

Im Kapitel 30.8 Entminung – Kriegsmittelbeseitigung steht: „Die Oberflächen- und Tiefenbonifizierungen werden dem Auftragnehmer über die entsprechenden Positionen im Leistungsverzeichnis vergütet.“ Aus einer Überprüfung der Liste der Kategorien ergab sich keine Position betreffend Kriegsmittelbeseitigung.

Es wird daher darum gebeten zu klären, mit welchen Positionen die betreffende Kriegsmittelbeseitigung vergütet wird.

**ANTWORT:**

Für das von Grabungen betroffene Gebiet auf dem Baustellengelände, hat der Auftraggeber für das Kriegsmittelrisiko bereits eine Voruntersuchung durch ein spezialisiertes Unternehmen durchführen lassen, mit einer historiographischen Analyse und einer instrumentalen Feldanalyse, auf den von künftigen Planungsmaßnahmen betroffenen Gebiete. Dies Analysen haben ein geringes Restrisiko ergeben, welches keine Kriegsmittelbonifizierung erfordert.

Als Vorsichtsmaßnahme wurde jedoch in das Projekt eine mögliche präventive systematische Sanierung einiger Bereiche, in denen der neue Tunnel der Umfahrung Vahrn gebaut werden soll, vorgesehen. Die Kosten wurden bei den Sicherheitskosten eingefügt (Pos. SI.10.10.80.K).

**DOMANDA:**

Al capitolo 30.8 Bonifica Bellica si recita “La bonifica bellica superficiale e profonda sarà compensata all’Appaltatore con le rispettive voci dell’elenco delle prestazioni.” Da una verifica fatta nella Lista delle Categorie non risulta presente alcuna voce relativa alla bonifica bellica.

Si chiede quindi di chiarire con quali articoli venga compensata la bonifica bellica in oggetto.

**RISPOSTA:**

Per la zona oggetto delle attività di scavo del cantiere, il Committente ha già fatto svolgere ad una ditta specializzata una indagine preliminare di valutazione rischio bellico residuale mediante un’analisi storiografica e un’analisi strumentale su campo sulle aree interessate dai futuri interventi progettuali, che ha evidenziato un rischio residuo di livello accettabile, che non richiede una bonifica bellica.

A scopo precauzionale si é ritenuto comunque prevedere in progetto una eventuale bonifica sistematica preventiva di alcune aree dove sarà realizzata la nuova galleria Varna, i cui costi sono stati inseriti tra gli oneri della sicurezza (Pos. SI.10.10.80.K).

Distinti saluti.  
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle